

- 1 दक्षिणीयो दक्षिणार्हस् [तत्र] दक्षिण्य<sup>a</sup> [इत्यपि] ॥ ५ ॥  
 2 [स्युर] वदान्य<sup>b</sup>-स्थूललक्ष्य<sup>c</sup>-दानशौण्डा बहुप्रेदे ।  
 3 जैवातृकः [स्याद्] आयुष्मान्  
 4 ॥ ५ ॥ अन्तर्वाणिस [तु] शास्त्रवित् ॥ ६ ॥  
 5 परीक्षकः कारणिको  
 6 वरदस् [तु] समर्द्धकः ।  
 7 हर्षमाणो विकुर्वाणः प्रमना<sup>d</sup> हृष्टमानसः ॥ ७ ॥  
 8 दुर्मना विमना अन्तर्मनाः [स्याद्]  
 9 उत्क उन्मनाः ।  
 10 दक्षिणे सरलोदारौ<sup>e</sup>  
 11 सुकलो [दातृभोक्तरि] ॥ ८ ॥  
 12 [तत्परे] प्रसितासक्ताव्<sup>f</sup>  
 13 इष्टार्थीयुक्त<sup>g</sup> उत्सुकः ।

uns, cela signifie irrésolu, peu affermi dans son opinion]. — (1) Méritant des honoraires ou une récompense. — (2) Libéral, généreux. — (3) Destiné à une longue vie. — (4) Versé dans les sciences sacrées. — (5) Qui observe avec finesse. — (6) Exauçant une prière [comme une divinité cédant à la prière de celui qui adresse un vœu.] — (7) Joyeux, content. — (8) Triste, chagrin. — (9) Qui regrette. — (10) Sincère, candide. — (11) Libéral, soit à donner, soit à dépenser. — (12) Assidu, appliqué. — (13) Empressé [qui tend avec ardeur vers un but désiré].

<sup>a</sup> Et दक्षिण्यः. — <sup>b</sup> Ou वदान्यः. — <sup>c</sup> Et स्थूललक्ष्यः. — <sup>d</sup> Aussi प्रमणाः. — <sup>e</sup> सरल-उदार. — <sup>f</sup> प्रसित-आसक्त; quelques-uns réunissent les deux termes suivants à cet article comme synonymes, d'autres, d'après une leçon différente, ajoutent आविष्टः à cet article. — <sup>g</sup> Selon une autre leçon, उद्युक्तः.